

Appel à contributions

Analyses de discussions en ligne avec Calico

<http://www.stef.ens-cachan.fr/calico/calico.htm>

Atelier proposé dans le cadre du colloque EPAL 2011

Présentation

La plate-forme Calico¹ a été développée dans le cadre de l'ERTé Calico² pour offrir des instruments de partage et d'analyse de forums et plus largement de toutes formes écrites de discussion. Depuis sa création, plusieurs corpus et en particulier une importante collection issue de l'expérimentation Simuligne, ont été mis en ligne et ont pu être analysés par des chercheurs extérieurs au projet initial. Par ailleurs, les outils d'analyse ont été améliorés et de nouvelles fonctionnalités ajoutées, notamment pour suivre la fréquence de thématiques dans les messages.

L'objectif de cet atelier est de partager et de confronter les analyses de données d'interaction effectuées au moyen des outils de Calico.

Les discussions ou interactions analysées peuvent être des forums, des listes de diffusion, des blogs, ou des listes de messages avec commentaires provenant de n'importe quel dispositif d'apprentissage.

Par leur indépendance vis-à-vis de la langue, les outils de Calico se prêtent particulièrement bien à l'analyse de discussions issues d'un apprentissage des langues, ou de discussions ayant lieu dans un contexte multilingue. Le corpus d'interactions plurilingues de la plateforme Galanet³, notamment des forums de plusieurs milliers de participants, contenant des messages dans au moins six langues romanes, pourrait constituer une base intéressante pour des contributions à cet atelier.

Communications attendues

Les présentations attendues pourront porter sur des analyses de données issues de Galanet, ou de tout autre dispositif de formation. Elles pourront discuter des relations entre les analyses effectuées et les outils de Calico. Ces analyses peuvent être réalisées par exemple : pour identifier les marques et indices d'interaction plurilingue, de réactivité, d'étayage réciproque, des pratiques tutorales...ou encore pour quantifier la présence des différentes langues dans un forum, dans un sujet de discussion, voire pour avoir une idée de la fréquence des alternances codiques intra et inter-messages... Les propositions pourront centrer le discours sur les outils ou sur les questions traitées avec ces outils.

Ces propositions de participation sont attendues sous la forme d'un résumé de 2 pages précisant les questions posées ou les objectifs visés, les données traitées, les outils employés, les résultats obtenus ainsi qu'une discussion sur l'intérêt des outils et les obstacles rencontrés. L'idée est de mutualiser les points de vue et les retours d'usage.

Modalités de diffusion et de présentation

Les textes des propositions retenues seront mis en ligne sur un site public, choisi par les organisateurs de l'atelier.

Calendrier

18 janvier : diffusion de l'appel à participation
30 mars : date limite pour le dépôt de propositions (résumés)
30 avril : notification d'acceptation
31 mai : retour des textes définitifs
14 juin : mise en ligne des textes

L'atelier se tiendra dans la matinée qui précède le colloque EPAL, **le jeudi 23 juin 2011**.

Organisation de l'atelier

François-Marie Blondel, STEF, ENS Cachan – INRP, francois-marie.blondel@stef.ens-cachan.fr

Christian Degache, LIDILEM, Grenoble, christian.degache@u-grenoble3.fr

Emmanuel Giguët, GREYC, Caen, emmanuel.giguët@info.unicaen.fr

Christophe Reffay, STEF, ENS Cachan – INRP, christophe.reffay@inrp.fr

¹<http://woops.crashdump.net/calico/>

²<http://www.stef.ens-cachan.fr/calico/calico.htm>

³<http://www.galanet.eu>